

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվան 6 ռուբ.
Առանձին համարները 5 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմյան խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция „Мшакъ“.
Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“.
Տ է Լ է Ք Օ Ն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տօն օրերէն)

Ցայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով.

Ցայտարարութիւնները համար վճարում են
խրաբանչիւր բառին 2 կոպեկ.
Տ է Լ է Ք Օ Ն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԵՐ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Համակրելի նառաձեռնութիւն.—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մշակների ընկերակցութիւնները. Անհատի և մասնաւոր մասին. Նաեւ Վաղարշապատից. Նամակ ներանդ. Ներքին լուրերը. ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Պատերազմ. Նամակ Պարոնաւորներից. Արտաքին լուրերը.—ԽԱՌՆԼԻԻՐԵՐ.—ՀԵՌԱԳԻՆՆԵՐ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՍՏԵՐԱՆ. Բանաստեղծը և ճերմակը.

ՀԱՄԱԿՐԵԼԻ ՆԱԽԱՁԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կարմիր Խաչի ընկերութեան Կիւմի ծիւղը մի համակրելի մտք է յղացել, որ շատերին յանդուգն և անխնայութեամբ է թելում: Նա իր նախադասի բերանով այս օրերս հրաւեր կարգաց հասարակութեան զբաղման նուէրներ տալ Կիւմի լիգան բժշկական ինստիտուտ հիմնելու: Դիւր իր ամբողջ յոյսը դրել է Կիւմի նահանգի ազգաբնակչութեան հասարակական ինքնազորութեան վրա: «Յուսանք, ասում է իր հրաւերի մէջ նախադասը, որ Կիւմի հարուստ շրջաններում, որտեղ մասնաւոր անձինք նուիրել են միջոցներ պոլիտեխնիկական ինստիտուտ և այլ կրթական հաստատութիւններ հիմնելու, որոնք պէտք է նպաստեն արդիւնաբերական ձեռնարկութիւններին, կը գտնուին և այնպիսի առատաձեռն նուիրատուներ, որոնք կը ղեկավարեն աւելի մեծ նպատակով ֆիզիքական և բարոյական օգնութիւն տալու նպատակով ազգաբնակչութեան ահագին մասսային:

Չէ կարելի խորին համակրութեամբ չորջուռնել Կարմիր Խաչի ծիւղի նախաձեռնութիւնը ստեղծելու մի հիմնարկութիւն, որի անհրաժեշտութիւնն այնքան պերճաւորս փաստերով ապացուցանում է նա իր հրաւերի մէջ: Իգական բժշկական կըրթութիւնը ոչ միայն տեսականապէս, այլ և գործնականապէս անյետաձգելի պատրիկ էր և յայտնի փոփոխութիւնով. քիթը մի քիչ ծայրացի էր, զգայական և բնութային դրոշմով.—կարծես թէ հոտ էր քաշում տօնօրեայ ճաշից կամ պողպատից պարտէզից: Բայց ընդհանուր առմամբ այդ փոքրիկ մարդը ժիր և գործունէայ բնաւորութեան տպաւորութիւն էր գործունէ, կարծես նա միանգամայն ընդունելի լինէր հին իրանդաշտների պէս մասնակցել հրոսակային կռիւներում: Նա միշտ սաստիկ պատասխէր էր և երիտասարդ հասակում այնքան տաքարիկ, որ մենամարտի կանչից իր գրուածքները առաջինը քննադատելով, չափահասական էր, որ իրեն նույնպէս և Բայրընին,—վերջինին այն պատճառով որ իր Վեդիլական բարդերը երգիծաբանութեան մէջ ծաղրել էր ենթարկել առանց պրինսիպի: Բայց անհրաժեշտ անցած առաջին մենամարտը:

Չէր նայելով Մուրի արեւելի մէջ եղած այդ ռազմաբարձական տարրին, չափահասական էր, որ իրեն բանաստեղծ երբեք չը բարձրանար իր տէնպէրամենտիոն համապատասխանող ակնբծի անհակրէ օնական օտանաւորներ յօրինողի դերին, ինքն նրան չըբաղատող իրականութիւնը այն աստիճան լուրջ ու ցնցող չը լինէր, ինքն նա միշտ իր աչքի առջև չը տեսնէր ճշմունցն ու բուռնութիւնը: Բայց նրան վիճակված էր կատարել իր հայրենիքի համար աւելի քան կատարել էր որ և է ուրիշը. նրան վիճակված էր անմահ բանաստեղծութեամբ և երաժշտութեամբ յաւերժանել իր հայրենիքի փառաւոր անունը: Նրան, իրաւաստիներ և տանջանքներ, նրա որդիների ու աղջիկների լաւագոյն յատկութիւնները և այն զարհուրելի եղեռնագործութիւնը, որին զոհ դարձաւ նա:

Ցամառահինգ տարեկան հասակում ապաղայ հոգնաւոր բանաստեղծը մտաւ Գուրլենի համալսարանը, որի պատերի մէջ էլ մտաւ էր գործել ամբողջ Իրանիկան տողորել սկսած քաղաքական շարժումը: Այդտեղ բոլոր ուսանողներին, նոյնպէս և պրոֆէսորներին ուղարկութիւնը սաստիկ գրաւել էր այն ժամանակ մի

րի թիւը ոչնչութիւն է ներկայացնում: Բժշկական օգնութիւնը, կրկնում ենք, մանաւանդ իգական բժշկական օգնութիւնը անհրաժեշտ է, անյետաձգելի է: Մընում է մի ելք.—չը սպասել կառավարութեան օգնութեան, ամեն բանի մէջ յոյսը չը դնել կառավարութեան վրա, այլ արտայայտել հասարակական ինքնազորութեան ոյժերով գլուխ բերել մի մեծ գործ, որ այնքան օգտակար և անհրաժեշտ է ամբողջ երկրի համար:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄՇԱԿՆԵՐԻ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Թիֆլիսում, Բաղուս, Բաթումում և մեր երկրի ուրիշ նշանաւոր կէտերում, ուր խմբված են մշակներ, գյուղիւն ունեն երկու տեսակ բանաստեղծներ: Նրանց մի մասը գործում է առանձին առանձին, միւսները միմյանք և խումբ-խումբ և այնպէս վերցնում են իրանց վրա զանազան գործեր: Այդ խմբերը և ընկերակցութիւնները առհասարակ շատ պարզ կազմակերպութիւն ունեն և չեն ձեռնարկում բարդ գործերի, վախճանչի, որ անկարող կը լինեն ճեղատիքեամբ հսկել անսովոր և բազմաբան գործերին և կատարել իրանց պարտաւորութիւնները գոհացուցիչ կերպով:

Մշակների խմբերը կամ ընկերակցութիւնները գյուղիւն ունեն և Թուրքաստանի հիւսիսում և յայտնի են արտեղ անտառով: Մինչև այժմ արտեղները իրաւաբանական ոչ մի իրաւունք չէին վայելում և օրէնսդրութիւնը նրանց բոլորովին անտես էր արել: Միայն այժմ ֆինանսների մինիստրութիւնը ուղարկութիւն դարձրեց արտեղներին անորոշ իրաւաբանական վիճակի վրա և վճոց մշակել յատուկ օրէնսդրութիւն նրանց համար: Մինիստրութիւնը յայտարարել է իր ծրագիրը և յանկանում է, որ հմուտ և

ճեղինակաւոր անձինք յայտնեն իրանց կարծիքները այդ ծրագրի մասին, որպէս զի կարևոր ցուցումները նկատողութեան առնվին վերջնական որոշումների ժամանակ: Ծանօթանալով այդ ծրագրի զիտուր կէտերի հետ:

Մշակների ընկերակցութիւնները կազմվում են այնպիսի անձներից, որոնք խառնակցում են իրանց անձնական աշխատանքով և ընդունում են փոխադարձ պատասխանատվութեան պարտաւորութիւն: Ընկերակցութիւնները կարող են կազմվել կամ զրաւոր պայմանով, կամ յատուկ կանոնադրութեամբ և կամ վերջապէս բերանացի տեղական սովորութեան համաձայն: Ընկերակցութիւններին թոյլ է տրվում ունենալ ընդհանուր սեփականութիւն, անշարժ կալուածքներ, արհեստանոցներ, գործարաններ և առևտրական հիմնարկութիւններ: Ընկերակցութեան անդամներ կարող են լինել երկու տեսի անձինք՝ թէ աղամբարդիկ և թէ կանայք:

Մշակների ընկերակցութիւնների հիմքը կազմում է անդամակցիների սեփական աշխատանքը. այդ պատճառով վարձով մշակներ այնտեղ կարող են գործածվել միայն բացառիկ դէպքերում, օրինակ, երբ նրանց աշխատանքը վերաբերում է յատուկ մասնագիտութեան և ընկերակցութեան անդամներին բոլորովին անուսումնասիրելու: Այդ դէպքերը պէտք է որոշակի նշանակված լինեն կանոնադրութեան կամ պայմանագրով մէջ: Ընկերակցութիւնների մէջ կարող են ընդունվել և անչափահասներ, որոնք պատասխանատու են միայն իրանց անդամավարով և իրաւունք չունեն խառնվել ընկերակցութեան վարչական գործերի մէջ: Ընկերակցութիւնների անդամների թիւը անսահման է:

ԱՆՀԱՏԻ ԵՒ ՄԱՍՍԱՑԻ ՄԱՍԻՆ

(Նամակ խմբագրութեան)

Գաւառական մի ճոռոմբաւան, որ մեծ փափագ ունէր հետաքրքիր հոգնակ ստանալու, մի անգամ անբոնից հասարակութիւնը իր տափակ

խայ հասակում նա ցոյց տուեց իր բնաւորութեան արտասովոր ոյժը, որից կարելի էր գուշակել հոգն այն վեհութիւնը, որով նա զարմացնելու էր բոլորին պատանի ժամանակ:

Նա տասներեւո տարեկան էր դեռ, բայց արդէն մեծ սիրով ուսումնասիրում էր մաթեմատիկա և քիմիա *): Մի անգամ ինչ որ քիմիական փորձերից անմիջապէս յետոյ նա սկսեց վճռել մի չափազանց դժուար մաթեմատիկական խնդիր և ուշքամուրթ ձեռքը բերանը տանելով թուրաւորեց իրան անդիկը սուրբ և անտուգ, որ մի փոքր առաջ գործ էր անել փորձերի ժամանակ: Այն սարսափելի ցաւերը, որ նա խնայ սկսեց զգալ, պարզ ցոյց էին տալիս, թէ որքան մեծ է սպառնացող վտանգը: Վախենալով սակայն, որ այնուհետեւ կարգեին նրան պարապել այդպէս և չէր կարողանալ փորձերով, նա ոչ մի աղմուկ չը հանեց, այլ սուս ու փուս իջաւ ներքե հօր գրադարանը, համալրական բառարանում գտաւ «թոյն» խոսքը, կարդաց այնտեղ, որ այդ դէպքում խորհուրդ է տրվում իրեն ղեղձափ գործածել ջրում լուծած կաւիճ, յիշեց, որ մի կտոր կաւիճ էր տեսել կառքերի սրահում, կտորեց սրահի կողքած դռան փականքը, վերցրեց կաւիճը, լուծեց ջրի մէջ, խմեց ու յետոյ հանգիստ սրտով նորից սկսեց վճռել մաթեմատիկական խնդիրը: Հետեւալ օրը նա խաճաչել ժամանակ նրա դաստիարակը նկատեց, որ դէմքն այնքան փոխված է, որ մարդ դժուար է ճանաչում նրան. այն ժամանակ էլ մէկտեղ խոստովանեց, որ ամբողջ գիշեր սաստիկ տանջվել էր, բայց աւելացրեց, թէ անքնութիւնը գունդէն այն օրուտն էր տուել նրան, որ կարողացել էր լուծել խնդիրը: Այդպիսի քաջ սիրտ ունեցող և ամենամեծ վտանգից դուրս չը կորցնող երեխային վիճակված էր անշուշտ չափահաս ժամանակ օրինակ լինել ուրիշների համար:

Այդպիսի օրինակ էր Ռոբերտը ամենից անէր: *) Madden: United Irishmen, their lives and times.

„ՄՇՈԿԻ“ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՌՈՒՍՍԻ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԻՅՑ

ՊԱՐԻՑ, 7 օգոստոսի: «Figaro» լրագիրը առաջ է, որ Միջերկրական նաւատորմի մի մասը չուսով կուղարկվի Լեվանտ:

ՍՏՈՎՈԼՄ, 7 օգոստոսի: «Dagebladet» լրագիրը, Լոնդոնի վրայով ստացել է Վիկտորիայից (Բրիտանական Կղզիներ) հետեւող հեռագիրը: «Չորս անգլիացի, որոնք եկել են Սիբիրից», պատմում են, որ կետ որոշ «Տրիստ» նաւի վրա հրացանազարկ արեցին Անդրէի բաց թողած փոստային ազանին, որի վրա գտնվեց հեռագիր. այդ հեռագիրը երևում է, որ Անդրէ անվտանգ զրոյթեան մէջ է և հասել է հիւսիսային բեւեռին:

Կ. ՊՈԼԻՍ, 7 օգոստոսի: Չորս մեծ պետութիւնները, որոնց Բ. Կուռը զինել էր շրջաբերական ծանուցագրով՝ Կրեմլի թիւրքաց զօրքերը փոխելու մասին, բացատրական պատասխան տուին:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 7 օգոստոսի: Օգոստոսի 6-ին, ցերեկվայ ժամը 12-ին, Նյազին կղզու վրա, կայսրու երկնքական հանդէս՝ Թագաւոր Կայսրի, Թագուհի Կայսրուհի Ալեքսանդրա Ֆեօդորովնայի և յունաց թագուհու Նեկիտայի խմբով: Հանդէսը վերջանալուց յետոյ, տեղի ունեցաւ նախաճաշ, որին հրաւիրված էր աւստրո-ունգարական զեւպանը՝ զեւպանատան բոլոր անդամներին հետ: Նախաճաշի ժամանակ Թագաւոր Կայսրը խմբի անդամներին կայսր Փրանց-Յովսէփին կենացը, նրա ծննդեան աւրիթով:

ԽՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅԱՅՏՆՈՒՄ Է

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՒԹՅՈՒՆԻՆ: Նորից խնդրում ենք մեր այն բաժանորդներին, որոնց վրա ապաւինելու կան, բարեհաճեն շտապել և այս օգոստոսի ամսվայ ընթացքում ուղարկեն այդ ապաւինելիքը:

ԲՈՒԹԱՅԻՍ, 8. քա՛ն. Ասիրադեան: Ձեր նամակը չի տարգրվի:

ԺԼՆԵՎ, Մոլիա: Ձեր թղթակցութիւնն անկարող եղանք տարգրել:

ԲՈՒԹԱՅԻՍ, 23 անձանց: Նիւրեքը, որ չենք տարգրում ձեր նամակը: Թիֆլիսի փողոցային մի թերթի փողոցային թղթակցութեան դէմ: «Մշակ» էջերում այդ տեսակ թերթերի դէմ հերքում չի տարգրում: Պատասխանեցէ՛ք միմիայն արհամարհանքով՝ այն մարդկանց, որոնք ոչ մի ստորութեան առաջ չեն կանգնում: Միանշուառ մենք մի լաւ գործ և վիրաւորելու ամեն մի աղմուկ մարդուն: Այդ խորին արհամարհանքը կը լինի ամենաանձեղ պատասխանը:

Խմբագիր՝ ԱԼԷԿՍԱՆԴՐ ԲԱԼԱՆԹԱՐ
Հրատարակիչ՝ ԱՆԿԻՐԱՍ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԹԻՐԻՔԱՅ ՀԱՅԵՐԻ

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԳԻՆԵ Է 20 ԿՈՊԵԿ

Գնել ցանկացողները պէտք է դիմեն «Մշակ»
Խմբագրատուն: (շ.) 2—10

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
ԼՈՍՏՈՒՆ
ԼԵՌՆԻ ԽԱՆ-ԱՂԵԱՆԻ
Գիտատնտեսական
գործիքներ և մեքենաներ
Բացատրական բառարանով և 250 նկարով:
Հրատարակութիւն Թիֆլիսի հայոց Հրատարակչական ընկերութեան:
ԳԻՆԸ 50 ԿՈՊԵԿ
Դիմել՝ **ТИФЛИСЬ, Общество изданія армянск. книг.** 36—40
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ԼՈՍՏՈՒՆ
ՀՐԱՏԱՐԱԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՐ
ՀԵՐԻԿ ՍԵՆԿԵՎԻՉԻ
ՅՈՒՐԹԱՍ
(QUO VADIS)
Վէպը, Ներոնի ժամանակից: Լեհերէից թարգմ.
ՍՏ. ԼԻՍԻՆՍԿԻ
(742 մեծադիր երես)
ԳԻՆԸ 1 ՐՈՒԲԼԻ 50 ԿՈՊ.
Դիմել՝ **ТИФЛИСЬ, Армянское Издательское Общество.** (շ.) 19—20

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԴՈՐ ՀԻՄՆԱԳԻՐՈՅ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԳԵԱՆԻ

(Կուկիա, Վորոնցովի արձանի հանդէպ)

Հիւանդներին ընդունում են ամեն օր, բացի կրակի օրերից:

ԱՌԱՌՈՏՆԵՐԸ

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԳԵԱՆ—11—12 ժ. վիրաւոր-
ժութեան, վնասուածքի (սիֆիլիս) և միզաուռ. հ.
Կ. Մ. ԶԻԿՈՎԱՆԻ—9—10 ժ. աչքի, ներքին
և նեարդային հ.

Զ. Ի. ԲԱՐԱՆԱՍԵԱՆ—11½—12 ժ. կա-
նանց հիւանդ.

Ա. Պ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ—1—1½ ժ. ներքին և
երեսային հ.

Ա. Գ. ԳՈՐԻԿՈ—12—1 ժ. ներքին, և մի-
ասեռական հ. ականջի, կոկորդի և քթի հ.

ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՐԸ

Վ. Մ. ՄԱԼԻԿԻԱՆ—6—7 ժ. ներքին և եր-
եսային հ. նեարդային և մարմնի հ.

Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԳԵԱՆ—6½—7 ժ.
Տ. Ի. ԲՈՒԿԵՆԿՈ հիւանդանոցումը բրիտանական
և խորհրդայնական հեռադատութիւններ է ա-
նում մէջի, խիստ, արեան, կաթի և այլն:

Վճար 50 Կ. չքաւորները ձրի: Համախորհրդի
(կոմիտեի) և օպերայիայի համար առանձին:
Հիւանդանոցի վերանախագ.

5—150 Իժկապետ ՆԱԽԱՍԱՐԳԵԱՆ

ԱՆԿԻԿՈՎԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒՄԻՆ

Մ ա ռ զ ա տ ա Ր Ն 1 գնացքը դուր է գալիս ԲԱ-
ԳՈՒԻՅ ԳԵՂԵՐԻ ԹԻՖԼԻՍ ցերեկվայ 4 ժամին և 5 րոպէին:
Թ Ե Ֆ Լ Ի Ս Է Հ հասնում առաւօտեան 8 ժամ 26 րոպէին:
Կուրս է գնում ԹԻՖԼԻՍԻՑ ԳԵՂԵՐԻ ԲԱԺՈՒՄ առաւօ-
տեան 9 ժամ և 10 րոպէին: Բ ա թ ու մ է Հ հասնում
երեկոյեան 8 ժամ և 47 րոպէին:

Մ ա ռ զ ա տ ա Ր Ն 3 գնացքը դուր է գալիս ԲԱ-
ԳՈՒԻՅ ԳԵՂԵՐԻ ԹԻՖԼԻՍ ցերեկվայ 12 ժամ 20 րոպէին:
Թ Ե Ֆ Լ Ի Ս Է Հ հասնում երեկոյեան 6 ժամ և 33 րո-
պէին: Կուրս է գնում ԹԻՖԼԻՍԻՑ ԳԵՂԵՐԻ ԲԱԺՈՒՄ Լ-
երեկոյեան 7 ժամ 48 րոպէին: Բ ա թ ու մ է Հ հասնում
առաւօտեան 8 ժամ 28 րոպէին:

Մ ա ռ զ ա տ ա Ր Ն 2 գնացքը դուր է գալիս ԲԱ-
ԺՈՒՄԻՑ ԳԵՂԵՐԻ ԹԻՖԼԻՍ առաւօտեան 8 ժամ 20 րո-
պէին: Թ Ե Ֆ Լ Ի Ս Է Հ հասնում երեկոյեան 8 ժամ 22
րոպէին: ԹԻՖԼԻՍԻՑ ԳԵՂԵՐԻ ԲԱԺՈՒՄ Է դուրս գալիս
երեկոյեան 9 ժամ 5 րոպէին: Բ ա ռ զ ա տ ա Ր Ն 4 հասնում
ցերեկվայ 12 ժամ 59 րոպէին:

Մարտար Դ 4 գնացքը դուր է գալիս ԲԱԺՈՒ-
ՄԻՑ ԳԵՂԵՐԻ ԹԻՖԼԻՍ երեկոյեան 8 ժամ 35 րոպէին:
Թ Ե Ֆ Լ Ի Ս Է Հ հասնում առաւօտեան 9 ժամ 7 րոպէին:
ԹԻՖԼԻՍԻՑ ԳԵՂԵՐԻ ԲԱԺՈՒՄ Է դուրս գալիս առաւօտեան
10 ժամ 57 րոպէին: Բ ա ռ զ ա տ ա Ր Ն 5 հասնում
5 ժամ 45 րոպէին:

ԱՆԿԻԿՈՎԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒՄԻՆ
ՄԵԼԻԿ-ՇԱՀԻ ՀԵՔԻԱԹԸ
Հանդերձ երգերով:
(Փոխադրութիւն տաճկերէնէն)
ԱՇԽԱՏԱՐԻՑՑ ԱՇԸՂ-ՋԻՒԱՆԻՆ
ԳԻՆԵ Է 25 ԿՈՊԵԿ
Վաճառվում է Թիֆլիսի յայտնի գրաւաճառ-
անոցներում, Մ. Վարդանանցի տպարանում և
աշխատատիրոջ մօտ: Գումարով գնողներին
զիջումն: 2—3

АНТИКОМЬ-ЛЕМЕРСЬЕ
ПУДРА ДЛЯ ОБЕЗВОЛОСЫВАНИЯ КОЖИ
ОТВОЙ СКАУД: Ф. ШАБЕРТЬ МОСКВА РОКОВКА
(8 և 18) 2—10

ԼՈՍՏՈՒՆ
ՄԵԼԻԿ-ՇԱՀԻ ՀԵՔԻԱԹԸ
Հանդերձ երգերով:
(Փոխադրութիւն տաճկերէնէն)
ԱՇԽԱՏԱՐԻՑՑ ԱՇԸՂ-ՋԻՒԱՆԻՆ
ԳԻՆԵ Է 25 ԿՈՊԵԿ
Վաճառվում է Թիֆլիսի յայտնի գրաւաճառ-
անոցներում, Մ. Վարդանանցի տպարանում և
աշխատատիրոջ մօտ: Գումարով գնողներին
զիջումն: 2—3

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.
ВЫСОКАЯ ДОСТОИНСТВА
НАШИХЪ ИЗЪОБРЕТЕНІЙ:
Цветочного о-де-колона,
Глицериновой пудры,
универсальныхъ мыла
и парфюмеріи, «Персидская сирень»,
вызывающихъ массу подражателей,
что и вынуждаетъ насъ просить
БЫКА БРОКАРЬ И КО
гг. покупате-
лей обра-
щатьъ вни-
маіе на нашу
фабричную
марку и
фирму.
1864г. 1864г.
(ամբ. 9)

Ֆիլանսների միևարարի թոյունքեանը
ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
(Баку, Прачешная, домъ Теръ-Ованесова).
Կուրսերի նպատակն է տալ ունիւորներին մասնագիտական-առևտրական, կրթութիւն
և պատրաստել հմուտ հաշուապահներ: Աւարտողները ստանում են ատտեստատներ:
Կուրսերում աւանդվում են՝ 1) Առևտրական թուարանութիւն և թուարանութիւն համընդ
վրա. 2) Հաշուապահութիւն՝ արդիւնաբերական-գործարանական, առևտրական և բանկա-
կային. 3) Առևտրական թղթակցութիւն. 4) Առևտրական տնտեսագիտութիւն. 5) Առև-
տրական և մուրհակային օրէնքներ. 6) Գեղարվութիւն և արագագործութիւն (ուղղումն
ձեռագրի):
ՊԱՐԱՊՄՈՒՆԻՔՆԵՐԸ ՍԿՍՎՈՒՄ ԵՆ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ 20-ից:
Ընդունելութիւնը՝ սեպտեմբերի 1-ից ամեն օր՝ կուրսերում և եղբ. Մովսէսեան և ընկ.
ԲԱԺՈՒՄ Բ ա ժ ա ն մ ու շ ռ ու մ: Օտարաբաղաճացի ունիւորներին յարմարութեան համար
կուրսերում ընդունվում են գիշերօթիկներ: Կուրսերի կանոնադրութիւնը (уставъ) և
մանրամասն ծրագիրը—արվում են և ուղարկվում են ձրիաբար: Օտարաբաղա-
ճացիները դիմում են կուրսերի հիմնադրին՝ БАКУ, А. И. Теръ-Ованесову,
(հ. շ.) 11—25

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET C^{ie}
ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱՎԱԳԱՅՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ն. ՊԱԿԷ ԵՒ ԸՆԿ.
Կանոնաւոր և ուղղակի նաւագնացութիւն ՄԱՐՍԷԼԻՑ ԲԱԺՈՒՄ, չորեքշաբթի օրերը, երկու չարա-
թը մի անգամ, սկսած յունվարի 25/6-ի չորեքշաբթից,
Եւ հակառակը՝ Բաթումից Մարսը, ժամերով Տրապիզոն, Սամսուն և Պոլիս: Մեկնում է Բաթու-
մից՝ չորեքշաբթի, 19/31 օգոստոսի ԱՆԱՏՈԼԻ չորեքշաբթի, նաւագետ ԲԱՆԿԻ: Եւ արդէս շա-
րունակաբար, երկու չարաթը մի անգամ, չորեքշաբթի օրերը, ժամը 4-ին ճաշից յետոյ:
Բաթումից Պարթը ուղղակի հաղորդակցութեան տուսկներ տրվում են սովորականից
պակաս գինով:
Ապրանքների և ճանապարհորդների մասին հարկաւոր տեղեկութիւններ ստանալու համար
թող բարեհաճեն դիմել ընկերութեան գործակառարներին:
ԲԱԺՈՒՄԻՍՈՒՄ—պ. Վիկտոր ԴԱՐՅՈՒՆ, Նաբէշէմյան: ԹԻՖԼԻՍԻՍԻՍՈՒՄ—պ. Օ. Գ. Բարեկենդա-
նեանին, Սիմի փող. Նախկին Արծրունու քարվանսարա: ԲԱԺՈՒՄ—պ. Ս. Դիւրաբեանին, Կոյնքեա-
կիւնայա Տրապարակ: ՆՕՎՈՐՈՍՄԻՑՍԿԱ—պ. Մելիքի չորեքշաբթի: (հ. շ.) 1—20

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
ԵՐԿՈՒՄԻՆ ՍԵՐԻՒԱՆ ԶԱՆՁԱՆՑ ՀԱՄԱՐ
ՏԱՍՆԵՐՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ
Առևտրական Կուրսերի նպատակն է՝ մասնագիտական առևտրական կրթու-
թիւն տալ երկու սեռի անձանց և պատրաստել գործնական ճանապարհով
հմուտ հաշուապահներ: Աւարտողները ստանում են ատտեստատներ:
Աւանդելի առարկայը սրանք են՝ 1) Առևտրական Տնտեսութիւն, 2) Առևտ-
րական Թուարանութիւն, 3) Հաշուապահութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկա-
յին), 4) Թուարանութիւն համընդ վրա, 5) Առևտրական թղթակցութիւն, 6) Առևտրական
և մուրհակի կանոնադրութիւն և 7) Գեղարվութիւն, վատ
ձեռքի ուղղելը:
Աւսումը սկսվելու է սեպտեմբերի 15-ից: Ընդունելութիւնը սեպտեմբերի
1-ից, ամենայն օր, առաւօտեան 10-ից մինչև 11-ը, և երեկոյեան 4-ից մինչև
8 ժամը, կուրսեր հիմնովի բնակարանում, Սոլալաւում, Ալեքսանդր Փրիգոնովի
տանը, № 9, Սերգիեւիպոլայ և Նազօրնայա փողոցների անկիւնում: Մրադիրը
և կանոնները կարելի է ստանալ ձրիապէս եղբ. Մովսէսեանի բանկային
գրասենեակում և կուրսեր հիմնովի բնակարանում: Օտարաբաղաճացիք դիմում
են՝ ТИФЛИСЬ, С. П. Мануэльянцу. (շ. շ.) 17—25

ԼՈՑՍՏՈՒՆ
ՄԵԼԻԿ-ՇԱՀԻ ՀԵՔԻԱԹԸ
(Պատմական վէպ, 753 երես)
ԳԻՆԸ 1 ՐՈՒԲ. 30 ԿՈՊԵԿ (ուկեկալմ 2 ՐՈՒԲԻ)
Մակում է Թիֆլիսի մօտ («Մշակ» խմբագրատունը) և Կենտրոնական գրա-
վաճառանոցում: ԲԱԺՈՒՄ—պ. Ներսէս Դաւիթեանցի մօտ, Ա. Ի. Աղամովի գրասենեակ:
ԵՌԵՎԱՆԻ—Բաղրատ Տէր-Սահակեանցի գրաւաճառանոցում:
Հեղինակի հասցէն՝ **ТИФЛИСЬ, редакция „Мшакъ“.** 1—10

ՈՒՐԲԵՆ L'URBAIN
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԿԵԱՆՔԻ, ԴԱՄԱԳԼԻԻ, ՕԺԻՏԻ, ՀԱՍՈՑԹՆԵՐԻ և այլն ԱՊԱՀՈ-
ՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ, առանձնաշարունակներով՝ հիւանդութեան և աշխատելու անընդունակու-
թեան դէպքերում, և մասնակցութիւն ունենալով դուռ արդիւնքի մէջ հէնց ապահովա-
րութեան առաջին տարուց սկսած: Դրանք են՝ Կրասնեակը՝ Անդրկովկասի, Անդրկասպեան
երկրի, Թիւրքեստանի և Բուխարայի համար՝ գտնվում է Թիֆլիսում, Միլլայեան փո-
ղոց, № 9, տուն Պոպովայի:
Կրկնաւոր լիազոր՝ ԲԱԺՈՒՄ ԳԵՐԱՍԻՄՈՎԻՉ ՏԵՐ-ՄԱԹԵՍԵԱՆ
Տեսուչ՝ ՆԻԿՈԼԱՅԻ ԳԵՐԱՍԻՄՈՎԻՉ ՏԵՐ-ՄԱԹԵՍԵԱՆ
Տեղեկութիւններ և բարձր-ընթերցողներ են ընկերութեան գործակալները կայսրութեան բոլոր
քաղաքներում: (ամս. 10/25) 5—20